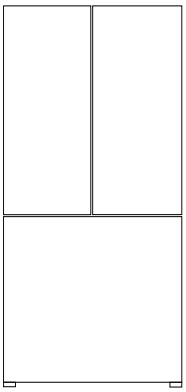
TRUARCTIC

30 Inch French Door Refrigerator

Instruction Manual



ENERGY STAR

Model:TRFD1830SV/TSKRFD1830W

Important Safeguards 2-3
Electrical Connection 4-5
Product overview 6
Product Features 6
Temperature Control Panel Operation ..... 7 - 9
Installation Instructions ..... 9 - 13
Before First Use 14
Notice For Use 15
Proper Use of Refrigerator 16
Care And Maintenance 17
Vacation and moving care 18-19
Troubleshooting 20- 21
Warranty 22
Appendix A: Circuit Diagram (For Qua lified Service Technicians Only) 23

SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT SAFEGUARDS

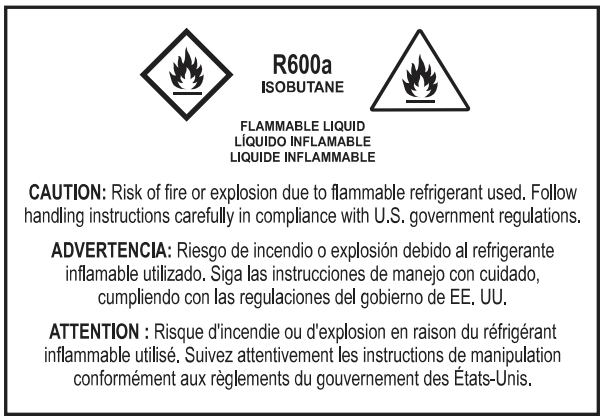


1. **WARNING**: Risk of fire/ Flammable materials
2. **For EN (European) Standard:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
3. **For IEC (International Electrotechnical Commission) Standard:** This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. When children are present, they should be supervised to ensure that they do not play with this refrigerator.
5. If the power cord is damaged or the socket hole is loose, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar institutions to avoid danger.
6. Do not store explosive substances (such as aerosol tanks with flammable propellants) in the refrigerator.
7. The power plug of the equipment must be unplugged after use and before self cleaning of equipment.
8. LED lamp were used, it can only be replaced by the manufacturer or its service agent, together with a part of the appliance
9. **WARNING:** Ensure there are no obstacles in the ventilation holes in the equipment shell or built-in structure.
10. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to speed up defrosting except the process recommended by the manufacturer.
11. **WARNING:** Do not damage the pipes of the refrigerant circuit.
12. **WARNING:** Do not connect the plug adapter or other accessories to the power plug.
13. **WARNING:** Please dispose the refrigerator according to local regulations, because it uses flammable cyclopentane and refrigerant.
14. **WARNING:** When positioning the equipment, make sure that the power cord is not clamped or damaged.
15. **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
16. **WARNING:** Do not modify or extend the power cord.
17. **WARNING:** Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:
    - Take off the doors.
    - Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
18. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
19. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
20. **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

21. **WARNING:** Connect to potable water supply only.
22. Before disposing the old refrigerator:
    - Remove the refrigerator doors.
    - Put the bottle racks and doors in a proper place to prevent children from entering and playing to cause accidents.
23. To avoid food contamination, please abide by the following instructions:
    - Please do not open the door for a long time, otherwise it will lead to leakage of cold air, causing the internal temperature of the refrigerator to rise and food to easily deteriorate.
    - Store raw meat and fish in proper containers in the refrigerator so that they do not touch on other foods.
    - If the refrigeration equipment is idle for a long time, please thaw, clean and dry the equipment before leaving, close the door and cut off the power to prevent mold in the container.
24. The refrigeration equipment is not intended to be used as a built-in equipment appliance

REFRIGERANT GAS WARNINGS

1. **DANGER:** Risk of Fire or Explosion. Flammable Refrigerant Used. Do not use mechanical devices to defrost the refrigerator. Do not puncture refrigerant tubing.
2. **DANGER:** Risk of Fire or Explosion. Flammable Refrigerant Used. To be repaired only by trained service personnel. Do not puncture refrigerant tubing.
3. **CAUTION:** Risk of Fire or Explosion. Flammable Refrigerant Used. Consult the repair manual or owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.
4. **CAUTION:** Risk of Fire or Explosion. Dispose of the unit in accordance with federal and local regulations. Flammable refrigerant used.
5. **CAUTION:** Risk of Fire or Explosion Due to Puncture of Refrigerant Tubing. Follow handling instructions carefully. Flammable refrigerant used.
6. **CAUTION:** To Prevent a Child from Being Entrapped. Keep out of reach of children and do not place the unit in an area accessible to children.
7. **CAUTION:** Risk of Fire



SAVE THESE INSTRUCTIONS
HOUSEHOLD USE ONLY

ELECTRICAL CONNECTION

WARNING

Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock.

This appliance should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong plug which mates with standard three prong wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.

Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord supplied. For personal safety, this appliance must be properly grounded.

This appliance requires a standard 115/120 Volt AC ~/60Hz electrical ground outlet with three-prong. Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded. When a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

The cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.

The appliance should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating label on the appliance. This provides the best performance and also prevent overloading house wiring circuits that could cause a fire hazard from overheated. Never unplug the appliance by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle. Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end. When moving the appliance, be careful not to damage the power cord.

EXTENSION CORD

Because of potential safety hazards under certain conditions, it is strongly recommended that you do not use an extension cord with this appliance. However, if you must use an extension cord it is absolutely necessary that it be a UL/CUL-Listed, 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord be 115 volts and at least 10 amperes.

SURGE PROTECTOR

Most electrical appliances use a series of electric control boards to operate. These boards are very susceptible to power surges and could be damaged or destroyed.

If the appliance is going to be used in an area or if your city / country is prone to power surges / outages; it is suggested that you use a power surge protector for all electrical devices / appliances you use. The surge protector that you select must have a surge block high enough to protect the appliance it is connected to. If you have any questions regarding the type and size of surge protector needed contact a licensed electrician in your area.

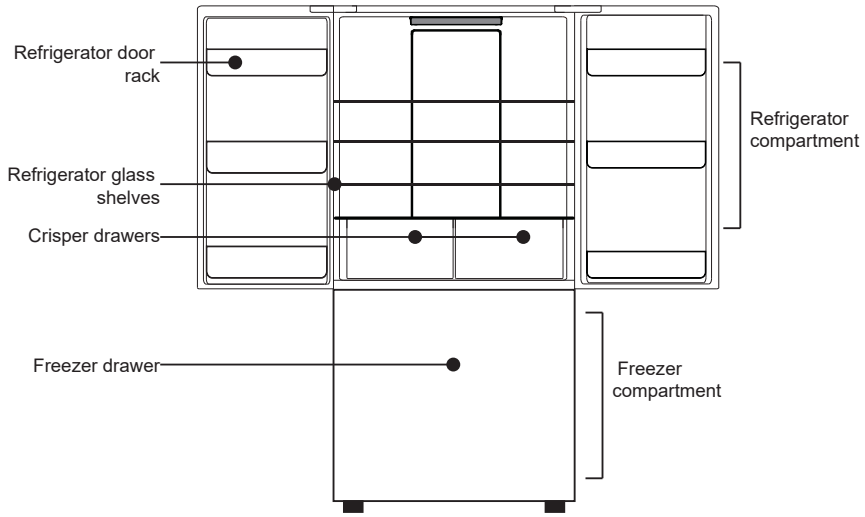
Damages due to power surges are not considered a manufacturer covered defect and will void your product warranty.

WARNING	To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury when using your refrigerator-freezer, follow these basic precautions:

- Read all instructions before using the refrigerator-freezer.
- **DANGER** or **WARNING**: Risk of child entrapment.
- Child entrapment and suffocation remain significant safety hazards. Unused or discarded refrigerator-freezers must be properly secured or disposed of to prevent accidents.
- Before you throw away your old refrigerator-freezer: Take off the doors. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- Never allow children to operate, play with, or crawl inside the refrigerator-freezer.
- Never clean refrigerator-freezer parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Do not store or use gasoline or any other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other refrigerator-freezer. The fumes can create a fire hazard or explosion.

PRODUCT OVERVIEW

Congratulations on your purchase of an TRUARCTIC Refrigerator/Freezer!



(Product may be subject to change without prior notice)

PRODUCT FEATURES

Intelligent Frost-Free Energy-Efficient Refrigerator
This refrigerator utilizes advanced frost-free technology to enhance energy efficiency, ensuring optimal cooling performance and extended freshness for stored items.

Temperature Control for Enhanced Freshness
The temperature control system provides precise temperature adjustments, maintaining optimal storage conditions and extending the freshness of food.

LED Display Icons

The LED display panel offers clear and intuitive icons, allowing users to easily monitor and adjust the refrigerator's settings for efficient operation.

Sabbath Mode

When Sabbath Mode is activated, interior lights and automatic functions are turned off, ensuring quiet and uninterrupted operation.

TEMPERATURE CONTROL PANEL OPERATION

TEMPERATURE CONTROL BUTTON

The temperature control panel allows you to adjust the refrigerator's temperature settings easily. Below is an overview of the panel functions and temperature ranges.



Setting the Temperature Control

Your unit has one control for regulating the temperature. The temperature control is located on the side of the refrigerator compartment door.The default temperature is displayed in Fahrenheit when the unit is first powered on.
Press and hold the "MODE" button 5 seconds, to switch between °C and °F.
Other buttons use the same method to switch between two modes.

Set temperature range: Celsius degree mode

1.Fridge temperature range: 0~6℃ (Default value 3℃)
2.Freezer temperature range: -23~-15℃ (Default value -19℃)

Set temperature range: Fahrenheit degree mode

1. Fridge temperature range: 32~43°F (Default value 38°F)
2. Freezer temperature range: -10~5°F (Default value -2°F)

- The first time you turn the unit on, the unit will start at the factory-set default temperature, which is 38°F or 3°C in the refrigerator compartment and -2°F or -19°Cin the freezer compartment.
- The first time you turn the unit on, adjust the temperature in the refrigerator compartment to 34ºF and run for at least 4 hours before placing food inside. This will ensure that the freezer compartment is thoroughly chilled and the refrigerator compartment is stabilized before food is placed inside. Then adjust the temperature setting to your desired setting.
- To adjust the temperature in each zone, press the appropriate zone button, and the selected zone will flash on and off. The temperature will change according to the pre-set temperatures as shown below. You will hear a bell chime with each press of the control panel buttons.

Child Lock Mode

The CONTROL PANEL LOCK is designed to prevent any changes to the settings to the refrigerator.

To enable the CHILD LOCK, press the LOCK button, the CHILD LOCK icon will turn on.
The control panel will be locked until unlocked at the control panel or there is a loss of power.

To disable the CHILD LOCK, press and hold the lock button for approximately 3 seconds until the LOCK icon turns off and the control panel is working in normal operation mode.

Stanby Mode

The CONTROL PANEL will go dark after approximately 20 seconds if no input has been made.
To reactivate the display, simply press any of the buttons on the control panel.

TEMPERATURE CONTROL PANEL OPERATION

PRE-PROGRAMMED FUNCTIONS

FAST FREEZE MODE 

This mode will set the freezer temperature to -10°F or -23°C for a quick drop in temperature when storing large amounts of warm or room-temperature foods in the freezer. The unit will remain in FAST FREEZE mode for 24 hours or until the temperature reaches -10°F or -23°C and will then return to the original setting, or until the function is turned off at the control panel. FAST COOL and FAST FREEZE can be run simultaneously.

To enable the FAST FREEZE mode, press the feature button until the FAST FREEZE icon is illuminated. The icon will remain illuminated when activated.
To disable the FAST FREEZE mode, press the function button until the FAST FREEZE icon is turned off.

FAST COOL MODE 

This mode will set the refrigerator temperature to 32°F or 0°C for quick drop in temperature when storing large amounts of warm or room temperature foods in the refrigerator. The unit will remain in FAST COOL mode for 2 hours and 30 minutes or until the temperature reaches 32°F or 0°C and will then return to the original setting, or until the function is turned off at the control panel. Both FAST COOL and FAST FREEZE can be run together at the same time.

To enable the FAST COOL mode, press the feature button until the FAST COOL icon is illuminated. The icon will remain illuminated when activated.
To disable the FAST COOL mode, press the function button until the FAST COOL icon is turned off.

VACATION MODE 

Use this mode when leaving for long periods of time, where you will remove the large majority of the refrigerator contents but leave contents in the freezer.
Vacation mode will automatically set the refrigerator section to 43°F or 6°Cand the freezer section to 5℉or-15℃. The unit will remain in VACATION MODE until the feature is deactivated at the control panel.

To enable VACATION mode, press the feature button until the VACATION icon is illuminated. The icon will remain illuminated when activated.
To disable VACATION mode, press the function button until the VACATION icon is turned off.

Sabbath Mode

1.How to enter Sabbath mode:
when the freezer is open, press and hold the "Fridge" button + the "Lock" button for 10 seconds;
2. In Sabbath mode:
a.There is no door opening alarm;
b.The LED lights in both refrigerator and freezer compartment are off;
c.The display panel does not display unless it is adjusted manually ;
*In Sabbath mode, it will still display and emit light after touching the panel, but it will turn off after waiting for 20 seconds without operation or after opening and closing the door once.
d.The refrigerator meets the normal refrigeration demand;
3. How to exit Sabbath mode:
a.When the freezer is open, press and hold the “Fridge” button + the “Lock” button for 10 seconds to exit manually;
b.When the working period of Sabbath mode exceeds 80 hours, it will automatically exit.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Proper Disposal of Your Old Refrigerator

⚠WARNING

Suffocation Hazard

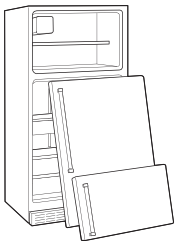
Remove doors from your old refrigerator.

Failure to do so can result in death or brain damage.

IMPORTANT: Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous – even if they will sit for "just a few days." If you are getting rid of your old refrigerator, please follow these instructions to help prevent accidents.

Before You Throw Away Your Old Refrigerator or Freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.



Important information to know about disposal of refrigerants:

Dispose of refrigerator in accordance with Federal and Local regulations. Refrigerants must be evacuated by a licensed, EPA certified refrigerant technician in accordance with established procedures.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Unpack the Refrigerator

⚠WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install refrigerator.

Failure to do so can result in back or other injury.

When Moving Your Refrigerator:

Your refrigerator is heavy. When moving the refrigerator for cleaning or service, be sure to cover the floor with cardboard or hardboard to avoid floor damage. Always pull the refrigerator straight out when moving it. Do not wiggle or "walk" the refrigerator when trying to move it, as floor damage could occur.

Remove the Packaging

IMPORTANT: Do not remove the white foam air return insert from behind the control panel on the ceiling of the refrigerator. If the insert is removed, ice may migrate down from the freezer and cause icicles to form.

- Remove tape and glue residue from surfaces before turning on the refrigerator. Rub a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Rinse with warm water and dry with a soft cloth.
- Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator. For more information see "Refrigerator Safety."

Clean Before Using

After you remove all of the package materials, clean the inside of your refrigerator before using it. See the cleaning instructions in "Refrigerator Care."

Important information to know about glass shelves and covers:

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. Tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use both hands when removing them to avoid dropping.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Location Requirements

⚠WARNING

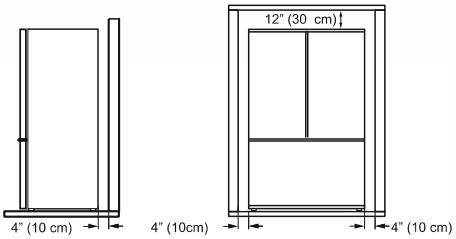


Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Important:The refrigerator must be placed on hard, flat ground; if cushioning is needed, stable, hard, nonflammable cushion blocks shall be used.
The unit shall be kept away from damp locations where water is present.Water or dirt should be removed from any surface of the unit as soon as possible using a soft cloth. This will help prevent rust and will help your unit run at peak efficiency.
Place the refrigerator in a well-ventilated place, reserve a certain space around and behind the refrigerator, and do not cover or block the air grille on the rear cover plate of compressor at the back of refrigerator; Keep the refrigerator away from heat source or direct sunlight.



⚠ Locate the refrigerator away from direct sunlight and sources of heat (stove,heater, radiator, etc.).
Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption.
Ambient temperature below 50°F (10°C) or above 85°F (29.4°C) will hinder the performance of this appliance.
This unit is not designed for use in a garage or any other outside installation.

Electrical Requirements

⚠WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

Before you move your refrigerator into its final location, it is important to make sure you have the proper electrical connection.

Recommended Grounding Method

A 115 volt, 60 Hz, AC only, 15- or 20-amp fused, grounded electrical supply is required. It is recommended that a separate circuit serving only your refrigerator be provided. Use an outlet that cannot be turned off by a switch. Do not use an extension cord.

NOTE: Before performing any type of installation or cleaning, or removing a light bulb, turn cooling off or turn the control (Thermostat, Refrigerator or Freezer Control depending on the model) to OFF, and then disconnect the refrigerator from the electrical source. When you are finished, reconnect the refrigerator to the electrical source and turn cooling on or reset the control (Thermostat, Refrigerator or Freezer Control depending on the model) to the desired setting. See “Using the Controls” in the User Instructions, User Guide, or Use & Care Guide.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

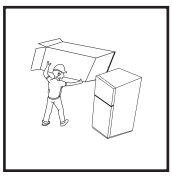
Place the unit on a floor strong enough to support its weight when fully loaded. To level the unit, adjust the leveling legs at the bottom.

Allow 5 inches of clearance at the back and sides and up to 12" on top of the unit to ensure proper air circulation for cooling the compressor and condenser.

Position the unit away from direct sunlight and heat sources such as stoves, heaters, and radiators. Direct sunlight may affect the exterior finish, while heat sources can increase energy consumption. Extremely cold ambient temperatures may also impact performance.

Avoid placing the unit in areas with excessive moisture.

Plug the unit into a properly installed, grounded wall outlet. Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. For any questions regarding power or grounding, consult a certified electrician or an authorized service center.

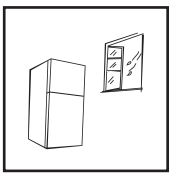


Before using the refrigerator, remove all packaging materials, including the base cushion, foam cushion inside the refrigerator, adhesive tape, etc., and tear off the protective film on the door body and refrigerator.

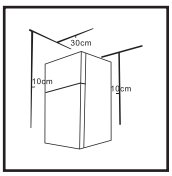


- Keep away from heat sources and avoid direct sunlight
- Do not place in damp or watery places to prevent rust or weaken insulation effect.
- Do not spray or wash the refrigerator with water, and do not place it in a place where ii is damp and easy to splash water, so as not to affect the electrical insulation performance of refrigerator products.

INSTALLATION INSTRUCTIONS



- Place the refrigerator in a well-ventilated place indoors, and the ground is flat and firm (if there is any instability, you can rotate the leveling foot to the left or right for leveling).



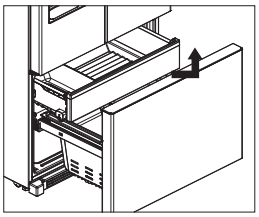
- This refrigerator is installed independently and cannot be used as an embedded device, otherwise it will lead to problems such as unable to fit into cabinets, reduced product performance and life, and unable to obtain the basic product warranty provided by the manufacturer.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

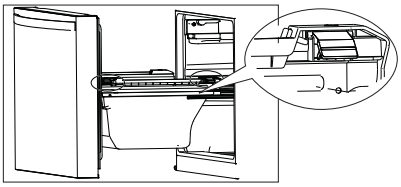
HOW TO REMOVE THE FREEZER DRAWER

⚠ **WARNING**: Use two or more people to remove and install the freezer drawer. Failure to do so can result in personal injury, product or property damage.

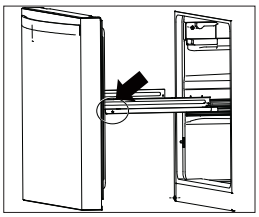
1. Take out the ice bin first, and then take out the upper freezer drawer by lifting it up.



2. There are a total of 4 clips in the drawer. 1 clip on the Front and another in the rear in each of the sides. Unlatch all 4 clips open and take out the drawer freezer basket.



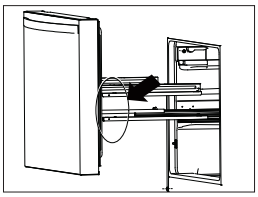
3. Using a "philips" screwdriver, unscrew the screws on both sides of the rail then can take off freezer door.



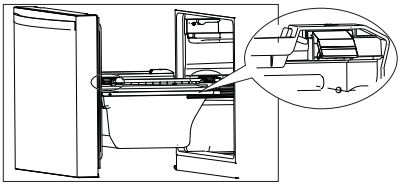
4. Pull exterior freezer drawer to fully disengage the rail assembly from the unit. Use 2 people for this task as the door is heavy and awkward to handle.

HOW TO INSTALL THE FREEZER DRAWER

1. Align the guide rails and tighten the screws.



2. Insert the freezer drawer basket in its position and press down the 2 clips on both sides to lock in place.



3. Insert the upper freezer drawer above the lower basket, open and close the freezer drawer several times to make sure operation is smooth and seal is consistent all the way around the freezer compartment.

⚠ **CAUTION**: Do not hold the handle when removing or replacing the drawer. The handle may come off and it could cause personal injury.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

REMOVING AND REPLACING REFRIGERATOR DOORS

⚠WARNING

Excessive Weight Hazard:

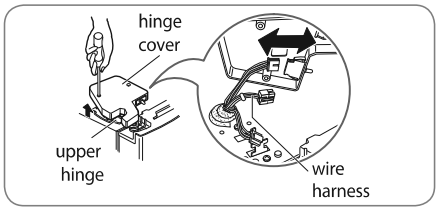
Use two or more people to remove and install the refrigerator doors. Failure to do so can result in back or other injury.

⚠WARNING

Electrical Shock Hazard

- Disconnect the electrical supply to the refrigerator before installing. Failure to do so could result in serious injury or death.
- Do not put hands, feet or other objects into the air vents or bottom of the refrigerator. You may be injured or receive an electrical shock.

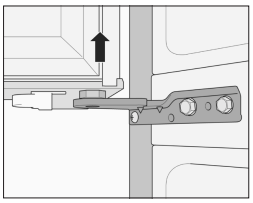
Removing the left /right (refrigerator) door



1. Open the door. Remove the top hinge cover screw.
2. Use a flat blade screwdriver to pry back the hooks (not shown) of the hinge cover from the top of the refrigerator cabinet. Lift up the cover.
3. Disconnect all the wire harnesses(left door).

⚠ **CAUTION:** When lifting the hinge free of the latch, be careful that the door does not fall forward.

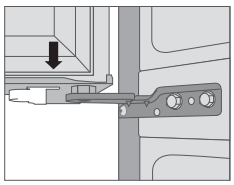
4. Lift the door from the middle hinge pin and remove the door. Place the door, inside facing up, on a non-scratch surface.



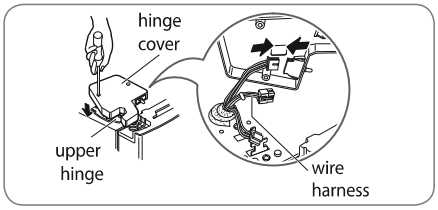
5. Repeat steps 1 through 4 for the removal of the right door.

REINSTALLING THE REFRIGERATOR DOORS

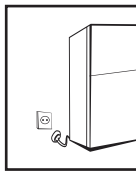
1. Place the door onto the middle hinge pin.



2. Reconnect all wire harnesses(right door). Position the cover into place. Insert and tighten the cover screw.



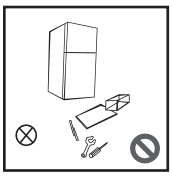
BEFORE FIRST USE



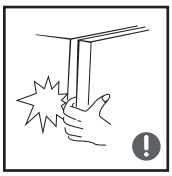
- **After moving the refrigerator, let it sit upright for at least two hours before plugging it in. Turning it on too soon may cause performance issues or damage.**

- Before adding food, run the refrigerator for 2–3 hours to ensure proper cooling. In hot weather, allow it to run for at least 4 hours before stocking it with fresh or frozen items.
- If the power is interrupted or the refrigerator is unplugged for cleaning, wait at least five minutes before reconnecting it to prevent potential compressor damage from frequent restarts.

NOTICE FOR USE



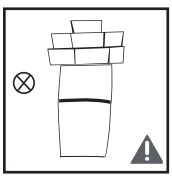
- Do not attempt to dismantle or modify the refrigerator without authorization. Altering the refrigeration system is prohibited. Maintenance should only be performed by qualified professionals.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a certified professional or the seller's maintenance department to prevent safety hazards.



- Be cautious of the small gaps between the freezer door and refrigerator door, as well as between each door and the refrigerator body. Avoid placing your fingers in these areas to prevent injury. When opening and closing the refrigerator door, use gentle force to prevent items from falling.
- Once the refrigerator is running, avoid using wet hands to retrieve food or containers from the freezer, especially metal containers, to prevent frostbite.



- Do not allow children to climb on or enter the refrigerator, as this can lead to entrapment and suffocation. Ensure electrical components are secure to prevent potential harm to children.



- Do not place heavy objects on top of the refrigerator. They may fall when the door is opened or closed, potentially causing injury or damage.

PROPER USE OF REFRIGERATOR

SAFE STORAGE GUIDELINES FOR YOUR REFRIGERATOR



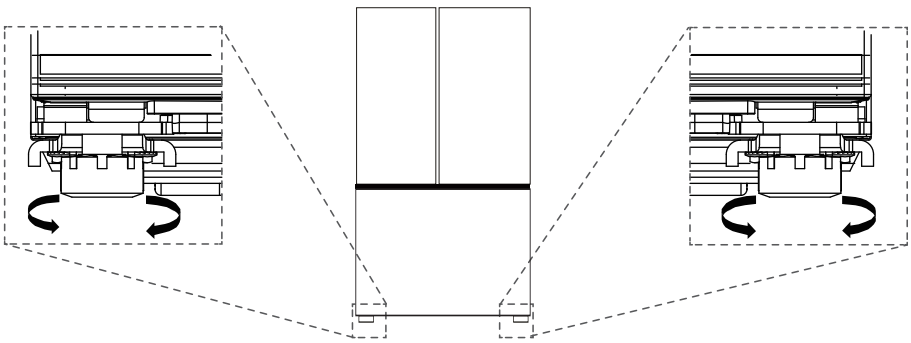
- Do not place flammable, explosive, volatile, or strongly corrosive substances inside electrical appliances, as this may cause product damage or fire hazards.
- Do not store or use combustible materials near the refrigerator to prevent fire risks.



This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments;
- Catering and similar non-retail applications.

ADJUSTING/LEVELING YOUR APPLIANCE

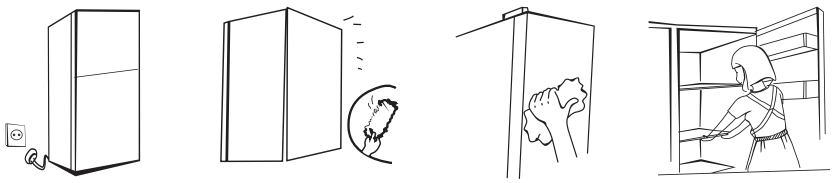


ADJUSTMENT STEPS:

1. Rotate the bottom leveling foot clockwise to raise the refrigerator.
2. Rotate the bottom leveling foot counter clockwise to lower the refrigerator.
3. Adjust both leveling feet as needed to ensure the refrigerator is positioned evenly and remains level.

CARE AND MAINTENANCE

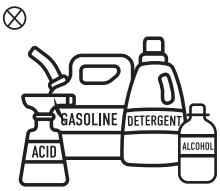
- Keep the area behind and around the refrigerator clean to improve heat dissipation and save energy.
- Clean the interior regularly to prevent odors.
  - Use a soft cloth or sponge with clear water or a non-corrosive neutral detergent.
  - Wipe with clean water, then dry thoroughly with a soft cloth.
  - Leave the door open to air dry before turning the power back on



Cleaning Precautions

Do NOT use:

- Hard brushes, steel wool, or abrasive cleaners (e.g., toothpaste).
- Organic solvents (e.g., alcohol, acetone, lacquer thinner).
- Boiling water, acids, or alkaline cleaners.
- These may damage the refrigerator's surface and interior



Electrical Safety

- Avoid direct water contact with electrical components.
- Use a dry cloth to clean sensitive parts like lighting fixtures.



VACATION AND MOVING CARE

Vacations

If You Choose to Leave the Refrigerator On While You're Away:

1. Use up any perishables and freeze other items.
2. If your refrigerator has an automatic ice maker, and is connected to the household water supply, turn off the water supply to the refrigerator. Property damage can occur if the water supply is not turned off.
3. If you have an automatic ice maker, turn off the ice maker.

   NOTE: Raise the wire shutoff arm to OFF (up) position.
4. Empty the ice bin.

If You Choose to Turn Off the Refrigerator Before You Leave:

1. Remove all food from the refrigerator.
2. If your refrigerator has an automatic ice maker:
   - Turn off the water supply to the ice maker at least one day ahead of time.
   - When the last load of ice drops, raise the wire shutoff arm to the OFF (up) position.
3. Turn off the Temperature control(s). See "Using the Control(s)."
4. Clean refrigerator, wipe it, and dry well.
5. Tape rubber or wood blocks to the tops of both doors to prop them open far enough for air to get in. This stops odor and mold from building up.

VACATION AND MOVING CARE

Moving

When you are moving your refrigerator to a new home, follow these steps to prepare it for the move.

1. If your refrigerator has an automatic ice maker:
   - Turn off the water supply to the ice maker at least one day ahead of time.
   - Disconnect the water line from the back of the refrigerator.
   - When the last load of ice drops, raise the wire shutoff arm to the OFF (up) position.
2. Remove all food from the refrigerator and pack all frozen food in dry ice.
3. Empty the ice bin.
4. Turn off the Temperature control(s). See “Using the Control(s).”
5. Unplug refrigerator.
6. Clean, wipe, and dry thoroughly.
7. Take out all removable parts, wrap them well, and tape them together so they don’t shift and rattle during the move.
8. Depending on the model, raise the front of the refrigerator so it rolls more easily OR raise the leveling screws so they don't scrape the floor. See “Adjust the Door(s)” or “Door Closing and Door Alignment.”
9. Tape the doors closed and tape the power cord to the back of the refrigerator.

When you get to your new home, put everything back and refer to the “Installation Instructions” section for preparation instructions. Also, if your refrigerator has an automatic ice maker, remember to reconnect the water supply to the refrigerator.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause
The refrigerator doesn't work	• Make sure the power cord is securely plugged into a working outlet. • Check if the voltage is too low.
The refrigerator has an unpleasant odor	• Ensure all food is tightly wrapped. • Check for expired or spoiled food. • Clean the interior of the refrigerator.
The compressor works for a long time	• It is normal for the refrigerator to run longer during hot weather. • The ambient room temperature is high. • Too much food was added at once. • Allow hot food to cool before placing it in the refrigerator. • Avoid opening the refrigerator door too frequently.
The refrigerator light is not on	• Ensure the refrigerator is powered on. • Check if the light bulb is damaged or needs to be replaced.
The refrigerator door won't close properly	• Make sure the refrigerator is placed on a level surface. • Check if there is too much food blocking the door. • Ensure the refrigerator is not tilted.
Noise	• Make sure the refrigerator is level. • Ensure all internal accessories are properly installed.
The door seal has gaps or is not sealing properly	• Remove and clean any debris or foreign objects from the door seal.

Water pan is overflowing	• Excess food storage or high humidity levels inside the refrigerator can cause excessive water during defrosting. • If the door is not fully closed, warm air can enter, causing more frost to form and increasing the amount of water produced during defrosting.
Refrigerator exterior feels hot	• It is normal for the built-in condenser to release heat through the refrigerator walls. • High ambient temperatures, excessive food storage, or frequent compressor cycling can cause the exterior to feel warm. • Ensure proper ventilation and allow space around the refrigerator for heat dissipation.
Exterior condensation	• When the surrounding temperature is high, condensation may form on the outside of the refrigerator or door seal. • This is normal and can be wiped away with a dry cloth.
Unusual sounds coming from the refrigerator	• The compressor may produce a buzzing sound, which is louder when starting or stopping. This is normal. • The refrigerant flowing inside the unit may create a squeaking noise. This is normal.

TRUARCTIC® MAJOR APPLIANCE LIMITED WARRANTY

ATTACH YOUR RECEIPT HERE. PROOF OF PURCHASE IS REQUIRED TO OBTAIN WARRANTY SERVICE.

Please write down the product information and have the following information available when you call the Customer Service Center:

- Name, address and telephone number
- Model number
- Serial number
- Purchase Date
- A clear, detailed description of the problem
- Proof of purchase including dealer or retailer name and address

IF YOU NEED SERVICE:

Before contacting us to arrange service, please determine whether your product requires repair. Some questions can be addressed without service. Please take a few minutes to review the Troubleshooting or Problem Solver section of the Owner Manual, scan the QR code on the right or visit www.truarctic.com to access additional resources; or contact your authorized TRUARCTIC dealer for further information.

For one year from the date of purchase, when this major appliance is installed, operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, TRUARCTIC will pay for Factory Specified Replacement Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when this major appliance was purchased, or at its sole discretion replace the product. In the event of product replacement, your appliance will be warranted for the remaining term of the original unit's warranty period.

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. Service must be provided by a TRUARCTIC designated service company. This limited warranty is valid only in Canada and applies only when the major appliance is used in Canada. This limited warranty is effective from the date of original consumer purchase. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

WHAT IS NOT COVERED

1. Products with original model or serial numbers that have been removed, altered, or cannot be readily determined.
2. Products transferred from the original owner or relocated outside Canada.
3. Products used in commercial, non-residential, multiple-family, or any setting inconsistent with the published user, operator, or installation instructions.
4. Products purchased “as-is,” including display models and open-box items.
5. Cosmetic damage including scratches, dents, chips, discoloration, rust, or oxidation resulting from corrosive or caustic environments such as high salt exposure, high humidity, or chemical contact, unless reported within 30 days and proven to result from defects in materials or workmanship.
6. Rust on any interior or exterior surface of the product.
7. Loss of food, beverages, or medicine due to refrigerator or freezer failure.
8. Replacement of consumable parts such as light bulbs, batteries, air or water filters, preservation solutions, knobs, handles, or other cosmetic components.
9. Service calls that do not involve defects in materials or workmanship, including calls to instruct on product use or to correct improper installation or maintenance.
10. Service calls required to correct installation not performed according to applicable electrical or plumbing codes, or to repair household electrical or plumbing issues such as house wiring, fuses, or water inlet hoses.
11. Costs incurred to make the appliance accessible for servicing, including removal or reinstallation of trim, cabinetry, decorative panels, flooring, islands, countertops, drywall, or other built-in fixtures.
12. Transportation, pick-up, delivery, travel charges, tolls, ferry fees, or service calls to remote locations
13. Damage to property such as floors, cabinets, or walls incurred during installation, removal, or servicing of the product.
14. Conversion of products from natural gas to liquid propane gas or vice versa.
15. Repairs or damage caused by unauthorized service providers or use of non-genuine manufacturer parts.
16. Alteration, modification, or unauthorized repairs to the appliance.
17. Damage resulting from misuse, abuse, accidents, inadequate power supply, fire, flood, or other external causes including acts of God.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

DISCLAIMER OF REPRESENTATIONS OUTSIDE OF WARRANTY

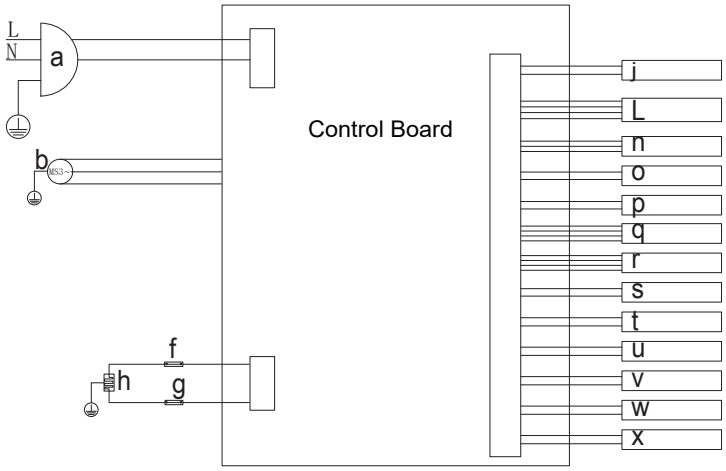
TRUARCTIC makes no representations about the quality, durability, or need for service or repair of this major appliance other than the representations contained in this warranty. If you want a longer or more comprehensive warranty than the limited warranty that comes with this major appliance, you should ask TRUARCTIC or your retailer about buying an extended warranty.

LIMITATION OF REMEDIES; EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. TRUARCTIC SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

®/™ ©2025 Truarctic. Used under license in Canada. All rights reserved.
Usada en Canadá bajo licencia. Todos los derechos reservados.
Utilisé sous licence au Canada. Tous droits réservés.

APPENDIX A: CIRCUIT DIAGRAM (FOR QUALIFIED SERVICE TECHNICIANS ONLY)

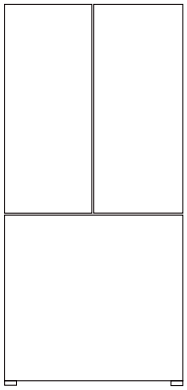


a-Power/alimentation
b-Compressor/Compresseur
f-Protector/Vanne d'eau glacée
h-Def. Heater/Déf. Chauffage
g-Protector/Protecteur
j-Piller Heater/Chauffage Piller
L-Stepping motor/Moteur pas à pas
n-F.Fan/F.Fan
o-R.Lamp/R.Lampe
p-F.Lamp/F.Lampe
q-Display board/Tableau d'affichage
r-Temp. And Humidity Snr/Temp. et humidité Snr
s-R. Snr/R. Snr
t-F. Snr/F. Snr
u-Def. Snr/Def. Snr
v-R.door switch/RL.interrupteur de porte
w-RR.door switch/RR.interrupteur de porte
x-F.door switch/F.interrupteur de porte

TRUARCTIC

Réfrigérateur à porte française de 30 pouces

Manuel d'instructions



ENERGY STAR

Modèles:TRFD1830SV/TSKRFD1830W

Mesures de sécurité importantes 2-3
Connexion électrique 4-5
Aperçu du produit 6
Caractéristiques du produit 6
Fonctionnement du panneau de contrôle de la température ..... 7 - 9
Instructions d'installation ..... 9 - 13
Avant la première utilisation 14
Avis d'utilisation 15
Utilisation correcte du réfrigérateur 16
Soins et entretien 17
Entretien du réfrigérateur 18-19
Dépannage 20- 21
Garantie 22
Annexe A : Schéma électrique (Uniquement pour techniciens de service qualifiés) 23

CONSERVEZ CE MANUEL D'INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



1. **Avertissement :** Risque d'incendie / Matériaux inflammables
2. **Pour la norme EN (européenne) :** Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sécuritaire et qu'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision. Les enfants âgés de 3 à 8 ans peuvent charger et décharger les appareils réfrigérants.
3. **Pour la norme IEC (Commission électrotechnique internationale) :** Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
4. Lorsque des enfants sont présents, ils doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec ce réfrigérateur.
5. Si le cordon d'alimentation est endommagé ou si la prise est desserrée, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des institutions similaires afin d'éviter tout danger.
6. Ne stockez pas de substances explosives (comme des canettes aérosols avec des gaz propulseurs inflammables) dans le réfrigérateur.
7. La prise de courant de l'appareil doit être débranchée après son utilisation et avant le nettoyage de l'appareil.
8. Si une lampe LED est utilisée, elle ne peut être remplacée que par le fabricant ou son agent de service, ainsi qu'une pièce de l'appareil.
9. **Avertissement :** Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles dans les trous de ventilation du boîtier de l'appareil ou de la structure intégrée.
10. **Avertissement :** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le dégivrage, sauf le processus recommandé par le fabricant.
11. **Avertissement :** Ne pas endommager les tuyaux du circuit de réfrigérant.
12. **Avertissement :** Ne pas connecter l'adaptateur de prise ou d'autres accessoires à la prise de courant.
13. **Avertissement :** Veuillez éliminer le réfrigérateur conformément aux réglementations locales, car il utilise du cyclopentane inflammable et un réfrigérant.
14. **Avertissement :** Lors de la mise en place de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas comprimé ni endommagé.
15. **Avertissement :** Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou sources d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
16. **Avertissement :** Ne modifiez pas ni ne prolongez le cordon d'alimentation.
17. **Avertissement :** Risque de piégeage d'enfants. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur :
    - Retirez les portes.
    - Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.
18. **Avertissement :** Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enveloppe de l'appareil ou dans la structure intégrée, dégagées de toute obstruction.
19. **Avertissement :** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
20. **Avertissement :** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
21. **Avertissement :** Ne connecter qu'à une alimentation en eau potable.

22. Avant de jeter l'ancien réfrigérateur :
- Retirez les portes du réfrigérateur.
- Placez les étagères à bouteilles et les portes dans un endroit approprié pour empêcher les enfants d'y entrer et de jouer, ce qui pourrait causer des accidents.

23. Pour éviter la contamination des aliments, veuillez suivre les instructions suivantes :
- Veuillez ne pas laisser la porte ouverte pendant une longue période, car cela entraînerait une fuite d'air froid, ce qui ferait augmenter la température interne du réfrigérateur et provoquerait la détérioration rapide des aliments.
- Conservez la viande crue et le poisson dans des contenants appropriés dans le réfrigérateur afin qu'ils ne touchent pas d'autres aliments.
- Si l'équipement de réfrigération est inutilisé pendant une longue période, veuillez dégivrer, nettoyer et sécher l'appareil avant de le laisser, fermez la porte et coupez l'alimentation pour éviter la formation de moisissure dans le contenant.

24. L'équipement de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme appareil encastré

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LES GAZ RÉFRIGÉRANTS

1. **DANGER :** Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne pas percer les tuyaux du réfrigérant.
2. **DANGER :** Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. À réparer uniquement par du personnel de service formé. Ne pas percer les tuyaux du réfrigérant.
3. **ATTENTION :** Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Consultez le manuel de réparation ou le guide de l'utilisateur avant de tenter de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être suivies.
4. **ATTENTION :** Risque d'incendie ou d'explosion. Éliminer l'appareil conformément aux réglementations fédérales et locales. Réfrigérant inflammable utilisé.
5. **ATTENTION :** Risque d'incendie ou d'explosion dû à la perforation des tuyaux du réfrigérant. Suivre attentivement les instructions de manipulation. Réfrigérant inflammable utilisé.
6. **ATTENTION :** Pour éviter qu'un enfant ne soit piégé. Garder hors de la portée des enfants et ne pas placer l'appareil dans une zone accessible aux enfants.
7. **ATTENTION :** Risque d'incendie.



R600a
ISOBUTANE



FLAMMABLE LIQUID
LÍQUIDO INFLAMABLE
LIQUIDE INFLAMMABLE

CAUTION: Risk of fire or explosion due to flammable refrigerant used. Follow handling instructions carefully in compliance with U.S. government regulations.

ADVERTENCIA: Riesgo de incendio o explosión debido al refrigerante inflamable utilizado. Siga las instrucciones de manejo con cuidado, cumpliendo con las regulaciones del gobierno de EE. UU.

ATTENTION : Risque d'incendie ou d'explosion en raison du réfrigérant inflammable utilisé. Suivez attentivement les instructions de manipulation conformément aux règlements du gouvernement des États-Unis.

UTILISATION DOMESTIQUE UNIQUEMENT
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CONNEXION ÉLECTRIQUE

AVERTISSEMENT

Une utilisation incorrecte de la fiche mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique.

Cet appareil doit être correctement mis à la terre pour votre sécurité. Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches qui s'adapte aux prises murales standard à trois broches afin de minimiser le risque de choc électrique.

Ne coupez ni ne retirez en aucun cas la troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation fourni. Pour votre sécurité personnelle, cet appareil doit être correctement mis à la terre.

Cet appareil nécessite une prise de courant standard de 115/120 Volts AC ~/60Hz avec une mise à la terre à trois broches. Faites vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise est correctement mise à la terre. Lorsqu'une prise murale à deux broches standard est rencontrée, il est de votre responsabilité et de votre obligation de la remplacer par une prise murale à trois broches correctement mise à la terre.

Le cordon doit être sécurisé derrière l'appareil et ne pas être laissé exposé ou pendouillant pour éviter les blessures accidentelles.

L'appareil doit toujours être branché dans sa propre prise électrique individuelle, dont la tension correspond à l'étiquette de l'appareil. Cela garantit une meilleure performance et prévient également la surcharge des circuits électriques de la maison, ce qui pourrait provoquer un risque d'incendie en raison de la surchauffe. Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche et tirez-la directement de la prise. Réparez ou remplacez immédiatement tous les cordons d'alimentation qui sont effilochés ou endommagés de quelque manière que ce soit. Ne utilisez pas un cordon qui présente des fissures ou des dommages par abrasion le long de sa longueur ou à ses extrémités. Lorsque vous déplacez l'appareil, faites attention à ne pas endommager le cordon d'alimentation.

CÂBLE D'EXTENSION

En raison de risques potentiels pour la sécurité dans certaines conditions, il est fortement recommandé de ne pas utiliser de cordon d'extension avec cet appareil. Cependant, si vous devez utiliser un cordon d'extension, il est absolument nécessaire qu'il soit un cordon d'extension pour appareil de type mise à la terre, homologué UL/CUL, à 3 fils, avec une prise et une prise de type mise à la terre, et que la capacité électrique du cordon soit de 115 volts et au moins 10 ampères.

PARAFEUX

La plupart des appareils électriques utilisent une série de cartes de contrôle électrique pour fonctionner. Ces cartes sont très sensibles aux surtensions et peuvent être endommagées ou détruites.

Si l'appareil doit être utilisé dans une zone ou si votre ville/pays est sujet aux surtensions/coupures de courant, il est recommandé d'utiliser un parasurtenseur pour tous les appareils électriques que vous utilisez. Le parasurtenseur que vous choisissez doit avoir un bloc de surtension suffisamment élevé pour protéger l'appareil auquel il est connecté. Si vous avez des questions concernant le type et la taille de parasurtenseur nécessaires, contactez un électricien licencié dans votre région.

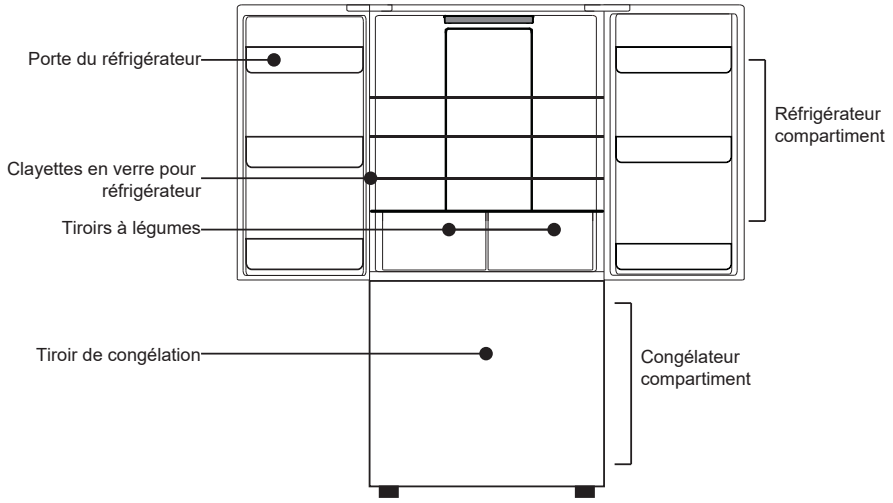
Les dommages causés par des surtensions ne sont pas considérés comme un défaut couvert par le fabricant et annuleront la garantie de votre produit.

AVERTISSEMENT	Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre réfrigérateur-congélateur, suivez ces précautions de base :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le réfrigérateur-congélateur.
- **DANGER** ou **AVERTISSEMENT** : Risque de piégeage d'enfants.
- Le piégeage d'enfants et l'asphyxie restent des risques importants pour la sécurité. Les réfrigérateurs-congélateurs inutilisés ou jetés doivent être correctement sécurisés ou éliminés pour prévenir les accidents.
- Avant de jeter votre vieux réfrigérateur-congélateur : Retirez les portes. Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement y grimper.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser, jouer avec ou ramper à l'intérieur du réfrigérateur-congélateur.
- Ne nettoyez jamais les pièces du réfrigérateur-congélateur avec des fluides inflammables. Les fumées peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ne stockez ni n'utilisez de l'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de ce réfrigérateur-congélateur ou de tout autre réfrigérateur-congélateur. Les fumées peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.

APERÇU DU PRODUIT

Félicitations pour l'achat de votre réfrigérateur-congélateur TRUARCTIC



(Le produit peut être modifié sans préavis)

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Réfrigérateur Énergétiquement Efficace et Sans Givre Intelligent
Ce réfrigérateur utilise une technologie avancée sans givre pour améliorer l'efficacité énergétique, assurant des performances de refroidissement optimales et une fraîcheur prolongée des articles stockés.

Contrôle de la Température pour une Fraîcheur Améliorée
Le système de contrôle de la température permet des ajustements précis, maintenant des conditions de stockage optimales et prolongeant la fraîcheur des aliments.

Icônes d'Affichage à DEL
Le panneau d'affichage à DEL offre des icônes claires et intuitives, permettant aux utilisateurs de surveiller et d'ajuster facilement les paramètres du réfrigérateur pour un fonctionnement efficace.

Mode Sabbat
Lorsque le Mode Sabbat est activé, les lumières intérieures et les fonctions automatiques sont désactivées, assurant un fonctionnement silencieux et ininterrompu.

FONCTIONNEMENT DU PANNEAU DE CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE

Réglage du contrôle de la température



Votre appareil dispose d'un seul contrôle de température. Le dispositif de contrôle de la température est situé sur le côté de la porte de la chambre froide.

La température par défaut est affichée en degrés Fahrenheit lorsque l'appareil est mis sous tension pour la première fois. Appuyez sur le bouton "MODE" et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour passer de °C à °F.

Plage de température en mode degrés Celsius

1.Section réfrigération: 0~6℃ (Programmation par défaut 3℃)
2.Section congélation: -23~-15℃ (Programmation par défaut -19℃)

Plage de température en mode degrés Fahrenheit

1. Section réfrigération: 32~43°F (Programmation par défaut 38°F)
2. Section congélation: -10~5°F (Programmation par défaut -2°F)

- La première fois que vous mettez l'appareil en fonction, la température affichée par défaut est 38°F ou 3°C dans le compartiment du réfrigérateur et de -2°F ou -19°C dans le compartiment congélateur.
- Lors de la première utilisation, réglez la température dans le réfrigérateur compartiment à 34ºF et laissez fonctionner pendant au moins 4 heures avant de placer les aliments à l'intérieur. Cela va permettre à l'appareil d'être suffisamment froid et stable avant que les aliments soient placés à l'intérieur. Puis, ajustez la température par la suite selon les besoins.
- Pour régler la température dans chaque zone, appuyez sur le bouton de la zone appropriée, et la zone sélectionnée clignotera. La température change en fonction des températures prédéfinies comme indiqué ci-dessous. Vous entendrez un indicateur sonore à chaque pression de boutons du panneau de commande.

Mode verrouillage

Le MODE VERROUILLAGE est conçu pour empêcher toute modification des réglages du réfrigérateur.

Afin de l'activer, appuyez sur l'icône cadenas qui s'allumera. Le panneau de commande restera verrouillé jusqu'à ce qu'il soit déverrouillé à nouveau ou suite à une interruption de courant.

Pour désactiver le MODE VERROUILLAGE, appuyez sur l'icône cadenas et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que l'icône cadenas s'éteigne et que le panneau de commande fonctionne en mode de fonctionnement normal.

Mode veille

Le PANNEAU DE COMMANDE s'éteint après un délai d'environ 20 secondes si aucune entrée n'a été effectuée. Pour réactiver l'affichage, appuyez simplement sur l'un des boutons du panneau de commande.

FONCTIONNEMENT DU PANNEAU DE CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE

Fonctions préprogrammés

MODE CONGÉLATION RAPIDE

Ce mode permet d'abaisser la température et congeler rapidement les aliments qui auraient été tempérés . L'appareil restera en mode CONGÉLATION RAPIDE pendant 24 heures ou jusqu'à ce que la température atteigne -10 °F ou -23 °C, puis reviendra à son réglage d'origine, ou jusqu'à ce que la fonction soit désactivée. REFROIDISSEMENT RAPIDE et CONGÉLATION RAPIDE peuvent être exécutés simultanément.

Pour activer le mode CONGÉLATION RAPIDE, appuyez sur le bouton jusqu'à ce que l'icône CONGÉLATION RAPIDE s'allume. L'icône reste allumée tout au long de son activation.
Pour désactiver le mode CONGÉLATION RAPIDE, appuyez sur le bouton jusqu'à ce que l'icône CONGÉLATION RAPIDE soit éteinte.

MODE REFROIDISSEMENT RAPIDE

Ce mode permet d'abaisser rapidement la température à 32 °F ou 0 °C lorsque'une grande quantité d'aliments chauds ou tempérés ont été ajoutés dans le réfrigérateur. L'appareil restera en mode REFROIDISSEMENT RAPIDE pendant 2 heures et 30 minutes ou jusqu'à ce que la température atteigne 32 °F ou 0 °C avant de revenir à son réglage d'origine ou jusqu'à ce que la fonction soit désactivée. REFROIDISSEMENT RAPIDE et CONGÉLATION RAPIDE peuvent être exécutés simultanément.

Pour activer le mode REFROIDISSEMENT RAPIDE, appuyez sur le bouton jusqu'à ce que l'icône REFROIDISSEMENT RAPIDE s'allume. L'icône reste allumée tout au long de son activation.
Pour désactiver le mode REFROIDISSEMENT RAPIDE, appuyez sur le bouton jusqu'à ce que l'icône REFROIDISSEMENT RAPIDE soit éteinte.

MODE VACANCES

Utilisez ce mode lorsque vous êtes absent pour une longue période de temps ou lorsque vous retirerez la grande majeure partie du contenu du réfrigérateur tout en laissant le contenu dans le congélateur.
Le MODE VACANCES permet de régler automatiquement la section du réfrigérateur à 43 °F ou 6 °C alors que la section du congélateur sera réglée à 5 °F ou à -15 °C. L'appareil demeure en MODE VACANCES jusqu'à ce que la fonction soit désactivée.

Pour activer le MODE VACANCES, appuyez sur le bouton de fonction jusqu'à ce que l'icône MODE VACANCES soit allumée. L'icône reste allumée tout au long de son activation.
Pour désactiver le MODE VACANCES, appuyez sur le bouton de fonction jusqu'à ce que l'icône MODE VACANCES soit éteinte.

Mode sabbat

1.Comment entrer dans le mode Sabbat :
lorsque le congélateur est ouvert, appuyez sur la touche "Fridge" + la touche "Lock" pendant 10 secondes ;
2. En mode Sabbat :
a.Il n'y a pas d'alarme d'ouverture de porte ;
b.Les voyants LED du réfrigérateur et du congélateur sont éteints ;
c. Le panneau d'affichage ne s'affiche pas à moins qu'il ne soit réglé manuellement ;
*En mode Sabbat, l'appareil continue d'afficher et d'émettre de la lumière après avoir touché le panneau, mais il s'éteint après une attente de 20 secondes sans opération ni réglage de l'appareil
en mode Sabbat, il s'affiche et émet de la lumière après avoir touché le panneau, mais il s'éteint après avoir attendu 20 secondes sans fonctionner ou après avoir ouvert et fermé la porte.
d.Le réfrigérateur répond à la demande normale de réfrigération ;
3. Comment quitter le mode Sabbat ?
a. Lorsque le congélateur est ouvert, appuyez sur le bouton "Fridge" + le bouton "Lock" et maintenez-les enfoncés pendant 10 secondes pour sortir manuellement
pour quitter manuellement le mode sabbat ;
b. Lorsque la période de fonctionnement du mode sabbat dépasse 80 heures, le mode sabbat est automatiquement désactivé.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Mise au rebut appropriée de votre vieux réfrigérateur

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de suffoquer

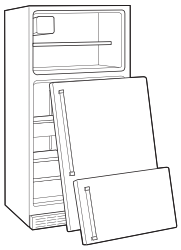
Enlever les portes de votre vieux réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou des lésions cérébrales.

IMPORTANT : L'emprisonnement et l'étouffement des enfants ne sont pas un problème du passé. Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés sont encore dangereux, même s'ils sont laissés abandonnés pendant "quelques jours seulement". Si vous vous débarrassez de votre vieux réfrigérateur, veuillez suivre les instructions suivantes pour aider à éviter les accidents.

Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur :

- Enlever les portes.
- Laisser les tablettes en place de sorte que les enfants ne puissent pas y pénétrer facilement.



Renseignements importants à propos de la mise au rebut des fluides réfrigérants :

Mettre le réfrigérateur au rebut conformément à la réglementation fédérale et locale. Les fluides réfrigérants doivent être évacués par un technicien certifié et agréé par l'EPA conformément aux procédures établies.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Déballage du réfrigérateur

⚠ AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

Retirer les matériaux d'emballage

IMPORTANT : Ne pas enlever le dispositif de refoulement de l'air en mousse blanche de derrière le tableau de commande sur le plafond du réfrigérateur. Si le dispositif est enlevé, de la glace peut se former en provenance du congélateur et causer la formation de glaçons.

- Enlever le ruban adhésif et tout résidu de colle des surfaces du réfrigérateur avant de le mettre en marche. Frotter une petite quantité de savon liquide à vaisselle sur l'adhésif avec les doigts. Rincer à l'eau tiède et essuyer avec un chiffon doux.
- Ne pas utiliser d'instruments coupants, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour enlever le ruban adhésif ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface de votre réfrigérateur. Pour plus de renseignements, voir "Sécurité du réfrigérateur".

Déplacement de votre réfrigérateur :

Votre réfrigérateur est lourd. Lors du déplacement de votre réfrigérateur pour le nettoyage ou un entretien ou réparation, veiller à recouvrir le plancher avec du carton ou un panneau de fibres dures pour éviter qu'il ne subisse tout dommage. Toujours tirer le réfrigérateur tout droit lors de son déplacement. Ne pas incliner le réfrigérateur d'un côté ou de l'autre ni le "faire marcher" en essayant de le déplacer car le plancher pourrait être endommagé.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Nettoyage avant l'utilisation

Après avoir enlevé tous les matériaux d'emballage, nettoyer l'intérieur du réfrigérateur avant de l'utiliser. Voir les instructions de nettoyage dans la section "Entretien du réfrigérateur".

Importants renseignements à savoir au sujet des tablettes et des couvercles en verre :

Ne pas nettoyer les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ils sont froids. Les tablettes et les couvercles peuvent se briser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou à un impact tel que coup brusque. Le verre trempé est conçu pour éclater en d'innombrables pièces minuscules. Ceci est normal. Les tablettes et les couvercles en verre sont lourds. Les saisir à deux mains lors de leur dépose afin d'éviter de les faire tomber.

Exigences d'emplacement

⚠ AVERTISSEMENT

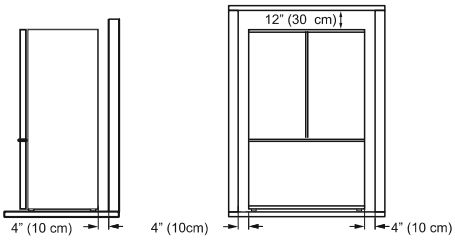


Risque d'explosion

Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Important:le réfrigérateur doit être placé sur un sol dur et plat ; si un rembourrage est nécessaire, des coussins stables, durs et ininflammables doivent être utilisés.
L'appareil doit être tenu à l'écart des endroits humides où il y a de l'eau. L'eau ou la saleté doit être enlevée de toute surface de l'appareil dès que possible à l'aide d'un chiffon doux. L'eau ou la saleté doit être enlevée de toute surface de l'appareil dès que possible à l'aide d'un chiffon doux.
Placez le réfrigérateur dans un endroit bien ventilé, réservez un certain espace autour et derrière le réfrigérateur, et ne couvrez pas ou ne bloquez pas la grille d'aération sur la plaque de recouvrement arrière du compresseur à l'arrière du réfrigérateur ; gardez le réfrigérateur à l'écart des sources de chaleur ou de la lumière directe du soleil.



⚠ Placez le réfrigérateur à l'écart de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur (cuisinière, radiateur, etc.). La lumière directe du soleil peut affecter le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique.
Une température ambiante inférieure à 10°C (50°F) ou supérieure à 29,4°C (85°F) nuira aux performances de cet appareil.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans un garage ou dans toute autre installation extérieure.

Spécifications électriques

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

Avant de placer le réfrigérateur à son emplacement final, il est important de vous assurer d'avoir la connexion électrique appropriée.

Méthode recommandée de mise à la terre

Une source d'alimentation de 115 volts, 60 Hz, type 15 ou 20 ampères CA seulement, protégée par fusible et adéquatement mise à la terre, est nécessaire. Il est recommandé d'utiliser un circuit distinct pour alimenter uniquement votre réfrigérateur. Utiliser une prise murale qui ne peut pas être mise hors circuit à l'aide d'un commutateur. Ne pas utiliser un câble de rallonge.

REMARQUE : Avant d'installer ou de nettoyer un quelconque élément, ou de retirer une ampoule d'éclairage, désactiver le refroidissement ou placer la commande (du thermostat, réfrigérateur ou congélateur selon le modèle) à OFF (arrêt) et débrancher ensuite le réfrigérateur de la source d'alimentation électrique. Lorsque vous avez terminé, reconnecter le réfrigérateur à la source d'alimentation électrique et réactiver le refroidissement ou replacer la commande (du thermostat, réfrigérateur ou congélateur selon le modèle) au réglage désiré. Voir "Utilisation des commandes" dans les instructions d'utilisation, le guide d'utilisation, ou le guide d'utilisation et d'entretien.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

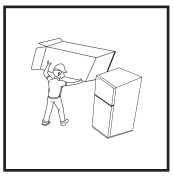
Placez l'appareil sur un sol suffisamment solide pour supporter son poids lorsqu'il est complètement chargé. Pour niveler l'appareil, ajustez les pieds de nivellement situés en bas.

Laissez un espace de 12,5 cm (5 pouces) à l'arrière et sur les côtés, et jusqu'à 30 cm (12 pouces) au-dessus de l'appareil pour assurer une circulation d'air adéquate afin de refroidir le compresseur et le condenseur.

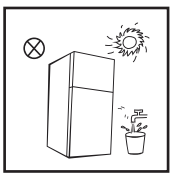
Placez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur telles que les cuisinières, chauffages et radiateurs. La lumière directe du soleil peut affecter la finition extérieure, tandis que les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation d'énergie. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent également affecter les performances.

Évitez de placer l'appareil dans des zones avec une humidité excessive.

Branchez l'appareil dans une prise murale correctement installée et mise à la terre. Ne coupez ni ne retirez en aucun cas la troisième broche (de mise à la terre) du cordon d'alimentation. Pour toute question concernant l'alimentation ou la mise à la terre, consultez un électricien certifié ou un centre de service agréé.

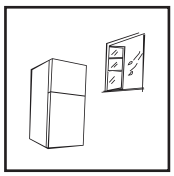


Avant d'utiliser le réfrigérateur, retirez tous les matériaux d'emballage, y compris le coussin de base, le coussin en mousse à l'intérieur du réfrigérateur, le ruban adhésif, etc., et déchirez le film protecteur sur la porte et le corps du réfrigérateur.

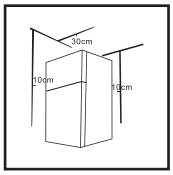


- Éloignez-vous des sources de chaleur et évitez la lumière directe du soleil.
- Ne placez pas l'appareil dans des endroits humides ou où il y a de l'eau pour éviter la rouille ou affaiblir l'effet d'isolation.
- Ne pulvérisez pas d'eau sur le réfrigérateur et ne le placez pas dans un endroit humide ou susceptible de recevoir des éclaboussures d'eau, afin de ne pas affecter les performances d'isolation électrique des produits réfrigérateurs.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



- Placez le réfrigérateur dans un endroit bien ventilé à l'intérieur, sur un sol plat et ferme (si l'appareil est instable, vous pouvez tourner le pied de nivellement vers la gauche ou la droite pour le mettre à niveau).



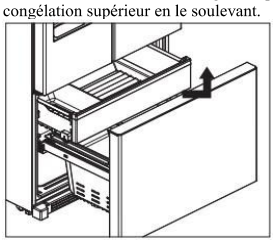
- Ce réfrigérateur est installé de manière indépendante et ne peut pas être utilisé comme appareil encastré, car cela entraînerait des problèmes tels que l'incapacité de s'intégrer dans les armoires, une réduction des performances et de la durée de vie du produit, ainsi que l'incapacité d'obtenir la garantie de base fournie par le fabricant.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

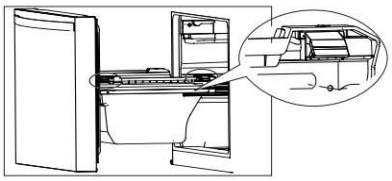
RETIRER DU TIROIR DE CONGÉLATION

⚠ **AVERTISSEMENT :** Le retrait et l'installation du tiroir de congélation doivent être effectués par au moins deux personnes. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures corporelles, des dommages au produit ou des dégâts matériels.

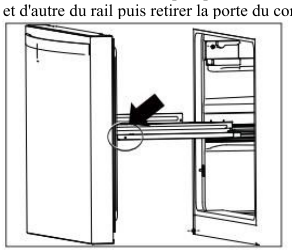
1. Retirez d'abord le bac à glace, puis le tiroir de congélation supérieur en le soulevant.



2. Il y a au total 4 clips dans le tiroir. 1 clip à l'avant et un autre à l'arrière de chaque côté. Déverrouillez les 4 clips et retirez le panier de congélation du tiroir.



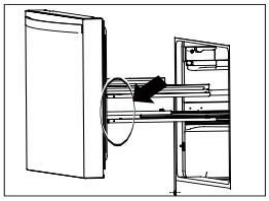
3. A l'aide d'un tournevis "philips", dévisser les vis de part et d'autre du rail puis retirer la porte du congélateur.



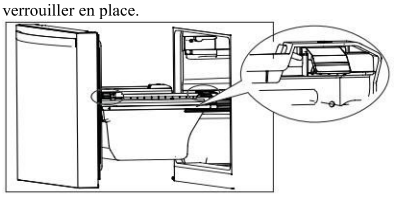
4. Tirez sur le tiroir extérieur du congélateur pour dégager complètement le rail de l'appareil. Faites appel à deux personnes pour cette tâche car la porte est lourde et difficile à manipuler.

INSTALLER LE TIROIR DE CONGÉLATION

1. Alignez les rails de guidage et serrez les vis.



2. Insérez le panier du tiroir de congélation dans sa position et appuyez sur les deux clips de chaque côté pour le verrouiller en place.



3. Insérez le tiroir de congélation supérieur au-dessus du panier inférieur, ouvrez et fermez le tiroir de congélation plusieurs fois pour vous assurer que le fonctionnement est régulier et que l'étanchéité est constante tout autour du compartiment congélateur.

⚠ **ATTENTION :** Ne tenez pas la poignée lorsque vous retirez ou remettez le tiroir en place. La poignée pourrait se détacher et **causer** des blessures.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

RETRAIT ET REMPLACEMENT DES PORTES DU RÉFRIGÉRATEUR

⚠ AVERTISSEMENT

Poids excessif :

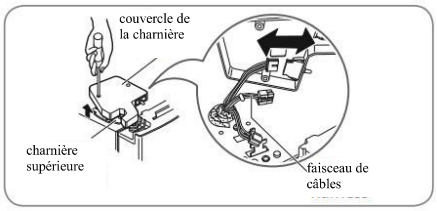
Deux personnes ou plus sont nécessaires pour retirer et installer les portes du réfrigérateur. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des lésions dorsales ou autres.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution

- Coupez l'alimentation électrique du réfrigérateur avant de l'installer. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.
- Ne mettez pas les mains, les pieds ou d'autres objets dans les orifices d'aération ou dans le fond du réfrigérateur. Vous pourriez vous blesser ou recevoir une décharge électrique.

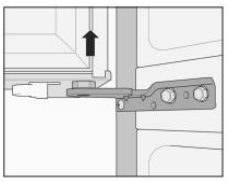
Retrait de la porte gauche/droite (réfrigérateur)



1. Ouvrez la porte. Retirez la vis du couvercle de la charnière supérieure.
2. Utilisez un tournevis à lame plate pour dégager les crochets (non illustrés) du couvercle de la charnière du haut de l'armoire du réfrigérateur. Soulevez le couvercle.
3. Débranchez tous les faisceaux de câbles (porte gauche).

⚠ **ATTENTION :** Lors du dégagement de la charnière du loquet, veillez à ce que la porte ne tombe pas vers l'avant.

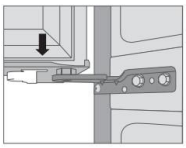
4. Soulever la porte à partir de l'axe de la charnière centrale et retirer la porte. Placez la porte, face intérieure vers le haut, sur une surface non rayable.



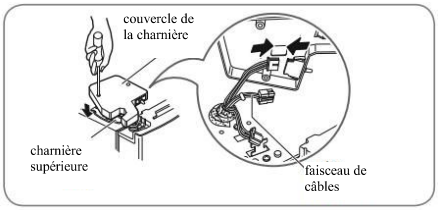
5 .Répétez les étapes 1 à 4 pour retirer la porte droite.

RÉINSTALLATION DES PORTES DU RÉFRIGÉRATEUR

1. Placez la porte sur l'axe de la charnière centrale.

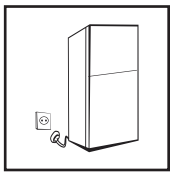


2. Reconnectez tous les faisceaux de câbles (porte droite). Mettez le couvercle en place. Insérez et serrez la vis du couvercle.



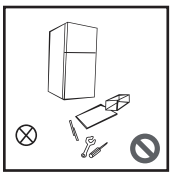
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- **Après avoir déplacé le réfrigérateur, laissez-le reposer en position verticale pendant au moins deux heures avant de le brancher. Le mettre en marche trop tôt peut entraîner des problèmes de performance ou des dommages.**

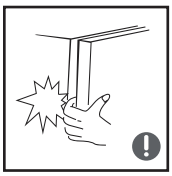


- Avant d'ajouter des aliments, faites fonctionner le réfrigérateur pendant 2 à 3 heures pour vous assurer qu'il refroidit correctement. Par temps chaud, laissez-le fonctionner pendant au moins 4 heures avant de le remplir d'articles frais ou congelés.
- Si l'alimentation est interrompue ou si le réfrigérateur est débranché pour le nettoyage, attendez au moins cinq minutes avant de le rebrancher pour éviter d'endommager le compresseur en raison de redémarrages fréquents.

AVIS D'UTILISATION



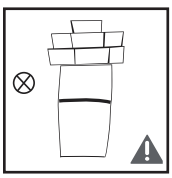
- N'essayez pas de démonter ou de modifier le réfrigérateur sans autorisation. Il est interdit de modifier le système de réfrigération. L'entretien ne doit être effectué que par des professionnels qualifiés.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un professionnel certifié ou le service de maintenance du vendeur pour éviter tout risque de sécurité.



- Soyez prudent avec les petits espaces entre la porte du congélateur et la porte du réfrigérateur, ainsi qu'entre chaque porte et le corps du réfrigérateur. Évitez de placer vos doigts dans ces zones pour prévenir les blessures. Lorsque vous ouvrez et fermez la porte du réfrigérateur, utilisez une force douce pour éviter que les objets ne tombent.
- Une fois que le réfrigérateur est en marche, évitez d'utiliser des mains mouillées pour récupérer des aliments ou des contenants du congélateur, en particulier les contenants métalliques, afin de prévenir les engelures.



- Ne laissez pas les enfants grimper sur ou entrer dans le réfrigérateur, car cela peut entraîner un risque d'enfermement et de suffocation. Assurez-vous que les composants électriques sont sécurisés pour éviter tout danger potentiel pour les enfants.



- Ne placez pas d'objets lourds sur le réfrigérateur. Ils pourraient tomber lorsque la porte est ouverte ou fermée, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages.

UTILISATION APPROPRIÉE DU RÉFRIGÉRATEUR

DIRECTIVES DE STOCKAGE SÉCURITAIRE POUR VOTRE RÉFRIGÉRATEUR



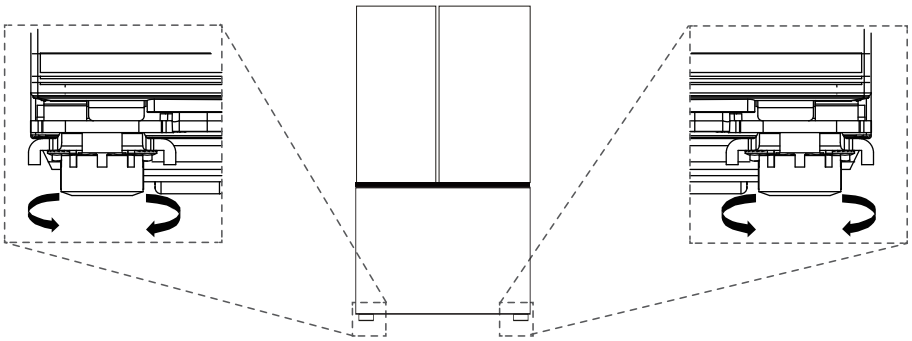
- Ne placez pas de substances inflammables, explosives, volatiles ou fortement corrosives à l'intérieur des appareils électroménagers, car cela pourrait endommager le produit ou provoquer des risques d'incendie.
- Ne stockez pas et n'utilisez pas de matériaux combustibles à proximité du réfrigérateur afin de prévenir les risques d'incendie.



Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- Les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
- Les fermes et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
- Les environnements de type chambre d'hôtes ;
- La restauration et d'autres applications similaires non commerciales.

AJUSTEMENT/MISE À NIVEAU DE VOTRE APPAREIL.

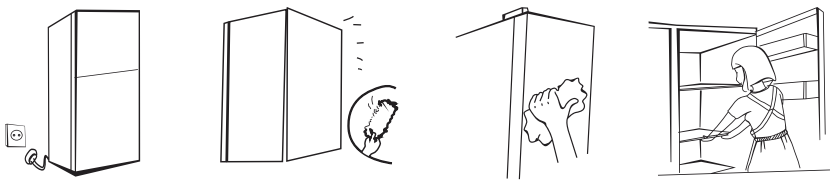


ÉTAPES D'AJUSTEMENT

1. Tournez le pied de nivellement inférieur dans le sens horaire pour soulever le réfrigérateur.
2. Tournez le pied de nivellement inférieur dans le sens antihoraire pour abaisser le réfrigérateur.
3. Ajustez les deux pieds de nivellement au besoin pour vous assurer que le réfrigérateur est positionné de manière égale et reste à niveau.

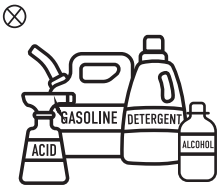
SOINS ET ENTRETIEN

- Gardez la zone derrière et autour du réfrigérateur propre pour améliorer la dissipation de la chaleur et économiser de l'énergie.
- Nettoyez l'intérieur régulièrement pour prévenir les odeurs.
  - Utilisez un chiffon doux ou une éponge avec de l'eau claire ou un détergent neutre non corrosif.
  - Essuyez avec de l'eau propre, puis séchez soigneusement avec un chiffon doux.
  - Laissez la porte ouverte pour un séchage à l'air avant de remettre l'alimentation sous tension.



Précautions de nettoyage

Ne PAS utiliser :



- Des brosses dures, de la laine d'acier ou des nettoyants abrasifs (par exemple, du dentifrice).
- Des solvants organiques (par exemple, de l'alcool, de l'acétone, du diluant à vernis).
- De l'eau bouillante, des acides ou des nettoyants alcalins.
- Cela pourrait endommager la surface et l'intérieur du réfrigérateur.



- **Sécurité électrique**
- Évitez tout contact direct de l'eau avec les composants électriques.
- Utilisez un chiffon sec pour nettoyer les parties sensibles comme les luminaires.

ENTRETIEN DU RÉFRIGÉRATEUR

Vacances

Si l'utilisateur choisit de laisser le réfrigérateur en fonctionnement pendant son absence :

1. Consommer tous les aliments périssables et congeler les autres.
2. Si le réfrigérateur comporte une machine à glaçons automatique et qu'il est raccordé à la source d'approvisionnement en eau du domicile, fermer la source d'approvisionnement en eau du réfrigérateur. Des dommages matériels peuvent subvenir si l'alimentation en eau n'est pas coupée.
3. Si la machine à glaçons est automatique, éteindre la machine à glaçons.

   REMARQUE : Soulever le bras de commande en broche à la position OFF (arrêt) (position élevée).
4. Vider le bac à glaçons.

Si l'utilisateur choisit d'arrêter le fonctionnement du réfrigérateur avant son départ :

1. Enlever tous les aliments du réfrigérateur.
2. Si le réfrigérateur a une machine à glaçons automatique :
   - Fermer l'approvisionnement d'eau de la machine à glaçons au moins une journée à l'avance.
   - Lorsque la dernière quantité de glaçons est déposée, soulever le bras de commande en broche à la position OFF (arrêt) (position élevée).
3. Éteindre la/les commande(s) de température. Voir "Utilisation de la/des commande(s)".
4. Nettoyer le réfrigérateur, l'essuyer et bien le sécher.
5. À l'aide d'un ruban adhésif, placer des blocs de caoutchouc ou de bois dans la partie supérieure de chaque porte de façon à ce qu'elles soient suffisamment ouvertes pour permettre l'entrée d'air à l'intérieur, afin d'éviter l'accumulation d'odeurs ou de moisissure.

ENTRETIEN DU RÉFRIGÉRATEUR

Déménagement

Lorsque l'on déménage le réfrigérateur dans une nouvelle habitation, suivre ces étapes pour préparer le déménagement.

1. Si le réfrigérateur a une machine à glaçons automatique :
   - Fermer l'approvisionnement d'eau de la machine à glaçons au moins une journée à l'avance.
   - Débrancher la canalisation d'eau de l'arrière du réfrigérateur.
   - Lorsque la dernière quantité de glaçons est déposée, soulever le bras de commande en broche à la position OFF (position élevée).
2. Retirer tous les aliments du réfrigérateur et placer tous les aliments congelés dans de la neige carbonique.
3. Vider le bac à glaçons.
4. Éteindre la/les commande(s) de température. Voir "Utilisation de la/des commande(s)".
5. Débrancher le réfrigérateur.
6. Nettoyer, essuyer et sécher à fond.
7. Retirer toutes les pièces amovibles, bien les envelopper et les attacher ensemble à l'aide de ruban adhésif pour qu'elles ne bougent pas ni ne s'entrechoquent durant le déménagement.
8. Selon le modèle, soulever le devant du réfrigérateur pour qu'il roule plus facilement OU soulever les vis de nivellement pour qu'elles n'égratignent pas le plancher. Voir "Ajustement de la/des porte(s)" ou "Fermeture et alignement de la porte".
9. Fermer les portes à l'aide de ruban adhésif et fixer le cordon d'alimentation électrique au dos du réfrigérateur à l'aide de ruban adhésif.

Lorsque vous arriverez à votre nouvelle habitation, remettez tout en place et consultez la section "Instructions d'installation" pour les instructions de préparation. D'autre part, si votre réfrigérateur a une machine à glaçons automatique, rappelez-vous de raccorder l'approvisionnement d'eau au réfrigérateur.

DÉPANNAGE

Problème de dégivrage	Cause possible
Le réfrigérateur ne fonctionne pas	• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien branché dans une prise fonctionnelle. • Vérifiez si la tension est trop basse.
Le réfrigérateur dégage une odeur désagréable	• Assurez-vous que tous les aliments sont bien emballés. • Vérifiez s'il y a des aliments périmés ou avariés. • Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur.
Le compresseur fonctionne pendant une longue période	• Il est normal que le réfrigérateur fonctionne plus longtemps par temps chaud. • La température ambiante de la pièce est élevée. • Trop de nourriture a été ajoutée d'un coup. • Laissez refroidir les aliments chauds avant de les placer dans le réfrigérateur. • Évitez d'ouvrir trop fréquemment la porte du réfrigérateur.
La lumière du réfrigérateur ne s'allume pas	• Assurez-vous que le réfrigérateur est allumé. • Vérifiez si l'ampoule est endommagée ou si elle doit être remplacée.
La porte du réfrigérateur ne se ferme pas correctement	• Assurez-vous que le réfrigérateur est placé sur une surface plane. • Vérifiez s'il y a trop de nourriture bloquant la porte. • Assurez-vous que le réfrigérateur n'est pas incliné.
Bruit	• Assurez-vous que le réfrigérateur est de niveau. • Vérifiez que tous les accessoires internes sont correctement installés.
Le joint de la porte présente des écarts ou ne scelle pas correctement	• Retirez et nettoyez les débris ou objets étrangers du joint de la porte.

Le bac à eau déborde	• Un excès de stockage alimentaire ou des niveaux d'humidité élevés à l'intérieur du réfrigérateur peuvent entraîner une quantité excessive d'eau lors du dégivrage. • Si la porte n'est pas complètement fermée, de l'air chaud peut entrer, ce qui entraîne la formation de plus de givre et augmente la quantité d'eau produite pendant le dégivrage.
L'extérieur du réfrigérateur est chaud	• Il est normal que le condenseur intégré libère de la chaleur à travers les parois du réfrigérateur. • Des températures ambiantes élevées, un stockage alimentaire excessif ou un cycle fréquent du compresseur peuvent faire en sorte que l'extérieur soit chaud. • Assurez-vous d'une ventilation adéquate et laissez de l'espace autour du réfrigérateur pour la dissipation de la chaleur.
Condensation à l'extérieur	• Lorsque la température ambiante est élevée, de la condensation peut se former à l'extérieur du réfrigérateur ou sur le joint de la porte. • C'est normal et cela peut être essuyé avec un chiffon sec.
Des bruits inhabituels proviennent du réfrigérateur	• Le compresseur peut produire un bruit de bourdonnement, plus fort lors du démarrage ou de l'arrêt. C'est normal. • Le fluide frigorigène circulant à l'intérieur de l'appareil peut émettre un bruit de grincement. C'est normal.

GARANTIE LIMITÉE DES GROS APPAREILS MÉNAGERS TRUARCTIC®

ATTACHEZ ICI VOTRE REÇU DE VENTE. UNE PREUVE D'ACHAT EST OBLIGATOIRE POUR OBTENIR L'APPLICATION DE LA GARANTIE.

Lorsque vous appelez le centre de service à la clientèle, veuillez garder à disposition les renseignements suivants :

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Le numéro de modèle de l'appareil
- Le numéro de série
- La date d'achat
- Une description claire et détaillée du problème rencontré
- Une preuve d'achat incluant le nom et l'adresse du marchand ou du détaillant

SI VOUS AVEZ BESOIN DE SERVICE :

Avant de nous contacter pour une réparation, assurez-vous d'abord que votre appareil a vraiment besoin d'être réparé. Certaines questions peuvent être réglées sans intervention. Prenez quelques minutes pour consulter la section Dépannage du manuel d'utilisation, ou scannez le code QR à droite ou visitez le site www.truarctic.com pour accéder à plus d'infos. Vous pouvez aussi contacter votre détaillant TRUARCTIC autorisé pour en savoir plus.

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, TRUARCTIC décidera à sa seule discrétion de remplacer le produit ou de couvrir le coût des pièces spécifiées par l'usine et de la main-d'œuvre nécessaires pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté. S'il est remplacé, l'appareil sera couvert pour la période restant à courir de la garantie limitée d'un an du produit d'origine.
LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE.
Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par TRUARCTIC. Cette garantie limitée est valide uniquement au Canada et s'applique exclusivement lorsque le gros appareil ménager est utilisé dans le pays où il a été acheté. La présente garantie limitée est valable à compter de la date d'achat initial par le consommateur. Une preuve de la date d'achat initial est exigée pour obtenir un dépannage dans le cadre de la présente garantie

CE QUI N'EST PAS COUVERT

1. Produits dont les numéros de modèle ou de série d'origine ont été retirés, modifiés ou sont impossibles à identifier clairement.
2. Produits transférés à un nouveau propriétaire ou déplacés hors du Canada ou des États-Unis.
3. Produits utilisés dans un cadre commercial, non résidentiel, multifamilial, ou dans toute situation non conforme aux instructions d'utilisation, d'installation ou d'entretien publiées.
4. Produits achetés « tels quels », y compris les modèles de démonstration et les articles en boîte ouverte.
5. Dommages esthétiques comme des égratignures, bosses, éclats, décoloration, rouille ou oxydation causés par des environnements corrosifs ou agressifs (exposition élevée au sel, forte humidité, contact avec des produits chimiques), sauf s'ils sont signalés dans les 30 jours et reconnus comme des défauts de matériaux ou de fabrication.
6. Rouille présente sur toute surface intérieure ou extérieure de l'appareil.
7. Perte de nourriture, boissons ou médicaments due à une panne du réfrigérateur ou du congélateur.
8. Remplacement de pièces consommables telles que les ampoules, piles, filtres à air ou à eau, solutions de conservation, boutons, poignées ou autres éléments esthétiques.
9. Interventions qui ne concernent pas un défaut de fabrication ou de matériau, y compris les appels pour expliquer le fonctionnement de l'appareil ou corriger une mauvaise installation ou un mauvais entretien.
10. Interventions nécessaires pour corriger une installation non conforme aux normes électriques ou de plomberie en vigueur, ou pour réparer des problèmes liés au système électrique ou de plomberie de la maison (câblage, fusibles, tuyaux d'arrivée d'eau, etc.).
11. Frais engagés pour rendre l'appareil accessible au service, incluant le retrait ou la réinstallation de moulures, armoires, panneaux décoratifs, planchers, îlots, comptoirs, cloisons sèches ou autres éléments fixes.
12. Frais de transport, ramassage, livraison, déplacements, péages, traversiers ou interventions dans des zones éloignées.
13. Dommages causés aux biens (planchers, armoires, murs) lors de l'installation, du retrait ou du service de l'appareil.
14. Conversion de l'appareil du gaz naturel au propane liquide ou inversement.
15. Réparations ou dommages causés par un fournisseur de service non autorisé ou par l'utilisation de pièces non d'origine.
16. Modifications, altérations ou réparations non autorisées apportées à l'appareil.
17. Dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'un usage abusif, d'un accident, d'une alimentation électrique inadéquate, d'un incendie, d'une inondation ou d'autres causes externes, y compris les cas de force majeure.

Le coût d'une réparation ou d'un remplacement dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et provinces ne permettent pas de limitation sur la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ DANS LES DOMAINES NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

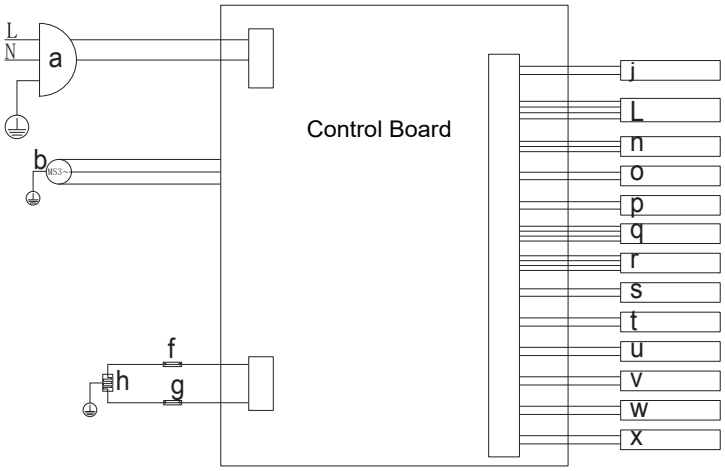
TRUARCTIC décline toute responsabilité au titre de la qualité, de la durabilité ou en cas de dépannage ou de réparation nécessaire sur ce gros appareil ménager autre que les responsabilités énoncées dans la présente garantie. Si vous souhaitez une garantie plus étendue ou plus complète que la garantie limitée fournie avec ce gros appareil ménager, adressez-vous à TRUARCTIC ou à votre détaillant pour obtenir les modalités d'achat d'une garantie étendue.

LIMITATION DES RECOURS; EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE. TRUARCTIC N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

®/™ ©2025 Truarctic. Used under license in Canada. All rights reserved.
Usada en Canadá bajo licencia. Todos los derechos reservados.
Utilisé sous licence au Canada. Tous droits réservés

ANNEXE A : SCHÉMA ÉLECTRIQUE (UNIQUEMENT POUR TECHNICIENS DE SERVICE QUALIFIÉS)



a-Power/alimentation
b-Compressor/Compresseur
f-Protector/Vanne d'eau glacée
h-Def. Heater/Déf. Chauffage
g-Protector/Protecteur
j-Piller Heater/Chauffage Piller
L-Stepping motor/Moteur pas à pas
n-F.Fan/F.Fan
o-R.Lamp/R.Lampe
p-F.Lamp/F.Lampe
q-Display board/Tableau d'affichage
r-Temp. And Humidity Snr/Temp. et humidité Snr
s-R. Snr/R. Snr
t-F. Snr/F. Snr
u-Def. Snr/Def. Snr
v-R.door switch/RL.interrupteur de porte
w-RR.door switch/RR.interrupteur de porte
x-F.door switch/F.interrupteur de porte